



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Novaggio Twins

JNR

CLUB 2 JB Wiggertal United

JNR

Lieu / Ort
Location / Luogo

Novaggio

Date / Datum
Date / Data

18.06.2023

Start /
Beginn

10:00

End /
Fin / Fine

11:57

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

JNO31

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer
Spectateurs / Spettatori

44

No Card / Liz.
No Lic. / Tess.

221511

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

NIRO Carla

Time Keeper
Chronométrateur

217673

ANDINA Christian

Official scorer
Marqueur

9230

JORNOD Jérémy

Referee 1
Arbitre 1

4013

MOLONE Luca

Referee 2
Arbitre 2

Tech. Director
Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

1 Time / Drittel
Tiers / Tempo

3

1

9

3

2 Time / Drittel
Tiers / Tempo

2

1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore

Novaggio Twins

3 Time / Drittel
Tiers / Tempo

4

1

CAPTAIN
1

Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.
Prol. / Sup.

0

0

CAPTAIN
2

Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /
Rigori

0

0

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No. Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Card / Pass
Lic / Tess No

4 C ANDINA Liam 216041

25 A RUPINI Alessandro 220641

51 G LURASCHI Bixio X X X 214210

87 DEVITTORI Samuele 213413

15 BITTANA Matteo 222259

16 CAZZOLI Zeno 216818

9 ANDINA Sean 216891

84 PELLEGRINI Jan 218267

27 ISELI Karim 219723

12 VILLA Oliver 217123

21 NIRO Gabriele 216042

5 RUPINI Tommaso 214211

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature 221424

RUSPINI Alyoscia

2 JB Wiggertal United

Nr. No. Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Card / Pass
Lic / Tess No

16 C VONAESCH Manuel 212999

19 A GEHRIG Stefanie 217847

1 G GOSTELI Raphael X X X 216352

4 G BECK Jan Ivo 217111

10 ZEMP Janis 214239

14 ZIETALA Dominik 222593

5 WÜTRICH Christian 215619

7 ZIMMERMANN Nilas 217181

9 LEHMANN Nelio 219528

17 SCHURCH Niklas 214194

18 STEFFEN Colin 218084

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature 202756

ZIETALA Roman

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit
Temps G A T Time / Zeit
Temps G A T

06:37 15 5 1

10:42 5 15 2

14:38 87 3

30:45 15 87 4

32:27 87 5 5

44:58 5 87 6

50:19 15 7

53:39 87 25 8

59:12 5 9

TOTAL 9

TIME OUT

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit
Temps G A T Time / Zeit
Temps G A T

08:03 16 1

34:19 10 9 2

51:44 5 4 3

TOTAL 3

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit
Temps Nr. min Start End / Ende
Fin / Fine code

07:36 16 2 00:00 08:03 A

28:28 15 2 00:00 30:28 C1

37:38 84 2 00:00 39:38 S1

42:40 9 2 00:00 44:40 J1

49:07 5 2 00:00 51:07 I

50:59 87 2 00:00 52:59 E

54:19 12 2 00:00 56:14 B2

57:09 15 2 00:00 59:09 K1

TOTAL 16 min

TOTAL 16 min

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit
Temps Nr. min Start On / Ende
Fin / Fine code

09:52 4 2 00:00 10:42 A

15:27 16 2 00:00 17:27 H

26:33 17 2 00:00 28:33 B1

35:43 4 2 00:00 37:43 H

44:34 5 2 00:00 44:58 G1

46:43 9 2 00:00 48:43 H

50:00 10 2 00:00 52:00 V2

53:39 18 2 00:00 53:39 U

TOTAL 16 min